



Società internazionale per lo studio  
della **Retorica Biblica e Semitica**

# NEWSLETTER 16

[Italiano](#)

[Français](#)

[English](#)

Ctrl + click

Cari amici,

Ecco le ultime notizie: sono ancora buone !

### **Integrazione della RBS nell'Università Gregoriana**

Seguito alla decisione dell'Assemblea straordinaria del 1° ottobre 2016, la RBS sarà integrata nella Facoltà di teologia dell'Università Gregoriana. Le procedure vanno avanti e il regolamento è ormai entrato in fase di conclusione. Le formalità di dissoluzione dell'Associazione di diritto italiano saranno dunque avviate fra poco.

### **Il 4° seminario di apprendimento dell'analisi retorica biblica (25-29/09/2017)**

Come ogni anni dispari, la RBS propone un seminario di apprendimento dell'analisi retorica biblica. Due gruppi almeno sono previsti. Il gruppo di lingua italiana è specialmente destinato agli studenti del Dipartimento di teologia biblica dell'Università Gregoriana, ma è ovviamente aperto ad altri. Il gruppo di lingua francese, sotto la guida di Roland Meynet, proseguirà il lavoro iniziato durante il seminario precedente (Settembre 2016) sul Cantico dei Cantici. Le iscrizioni sono aperte... e i posti limitati: è dunque prudente non tardare per l'iscrizione (vedi il sito della [RBS](#)).

### **Nuove pubblicazioni**

1) Il n° 8 della rivista on line *Exercices de rhétorique* (2017) intitolato *La rhétorique sémitique*, è stato pubblicato a gennaio 2017: questa è la rivista del [RARE](#) («Rhétorique de l'Antiquité à la Révolution») dell'Università Stendhal, Grenoble 3. Il n° 8 è stato preparato da un'équipe della RBS ed è interamente consacrato alla Retorica Biblica e Semitica:

- **DOSSIER. ANALYSES DE TEXTES DE LA BIBLE ET DU CORAN**  
Sous la direction de Roland Meynet
  - **Roland Meynet**  
[Une nouvelle présentation de la rhétorique biblique et sémitique](#) [Texte intégral]
  - **Jacek Oniszczyk**  
[Composition et message de la péripécie de la femme adultère \(Jn 7,53–8,11\)](#) [Texte intégral]
  - **Roberto Di Paolo**  
[Le maître et le disciple envoyés à Israël et aux nations. Analyse rhétorique biblique de Mt 10,1-42](#) [Texte intégral]
  - **Germano Lori et Francesco Giosuè Voltaggio**  
[La sentence de Yhwh comme chemin de rédemption et deuxième possibilité de conversion. Analyse rhétorique de Gn 3](#) [Texte intégral]
  - **Michel Cuypers**  
[Analyse rhétorique de la sourate 69, « L'Inévitable »](#) [Texte intégral]

- *ATELIER. LA RHETORIQUE SEMITIQUE : METHODOLOGIE EN ACTES*
  - **Roland Meynet**  
[Comment réaliser des exercices d'analyse rhétorique biblique](#) [Texte intégral]
  - **Francesco Graziano**  
[La composition de l'évangile de Matthieu. Où en sommes-nous ?](#) [Texte intégral]
  - **Roland Meynet**  
[Les psaumes des montées \(Ps 120–134\) forment-ils un ensemble structuré ? Récit d'une recherche et d'une... découverte](#) [Texte intégral]
- *DOCUMENT. JOHN JEBB, LE PREMIER FONDATEUR DE L'ANALYSE RHETORIQUE BIBLIQUE*
  - **John Jebb**  
[Sacred Literature comprising a review of the principles of composition, 1820](#) [extraits] [Texte intégral]  
Édition, traduction et commentaires de Roland Meynet

Visita la pagina web della rivista [Exercices de rhétorique](#).

- 2) R. Meynet, [Les psaumes des montées](#), RBSem 9, Peeters, Leuven 2017 (202 p.).
- 3) M. Cuypers, [Le Festin. Une lecture de la sourate Al-Mâ'ida](#), deuxième édition revue et corrigée, RBSem 10, Peeters, Leuven 2017 (453 p.). Voir [la première édition](#).
- 4) R. Meynet – J. Oniszczyk, [Studi del quinto convegno RBS. International Studies on Biblical and Semitic Rhetoric](#), RBSem 11, Peeters, Leuven 2017 (360 p.).
- 5) R. Meynet, [Le Psautier. Cinquième livre \(Ps 107-150\)](#), RBSem 12, Peeters, Leuven 2017 (747 p.).

### **Diventare soci della RBS o... rinnovare l'iscrizione**

Non è troppo tardi per diventare soci della RBS per l'anno 2016-17 (da settembre a settembre), o **per rinnovare l'iscrizione**, se non l'avete già fatto. È anche un modo, modesto ma efficace, per sostenere e incoraggiare i progetti della nostra Società. Cliccate su: [Modulo di candidatura](#).

A presto, per altre buone notizie...



Roland Meynet  
Segretario

Società internazionale per lo studio della Retorica Biblica e Semitica  
Pontificia Università Gregoriana — Piazza della Pilotta 4 — 00187 Roma (Italia)

Chers amis,

Voici les dernières nouvelles : elles ne sont pas mauvaises !

### **Intégration de la RBS à l'Université Grégorienne**

Comme l'Assemblée extraordinaire du 1<sup>er</sup> octobre 2016 l'a décidé, la RBS sera intégrée dans la Faculté de théologie de l'Université Grégorienne. Les procédures sont désormais bien avancées, le règlement en phase de finalisation. Les formalités de dissolution de l'Association de droit italien seront donc engagées sous peu.

### **Le 4<sup>e</sup> séminaire d'apprentissage de l'analyse rhétorique biblique (25-29/09/2017)**

Comme toutes les années impaires, la RBS propose un séminaire d'apprentissage de l'analyse rhétorique biblique. Deux groupes au moins sont prévus. Le groupe en italien est spécialement destiné aux étudiants du Département de théologie biblique de l'Université Grégorienne, mais il est évidemment ouvert à d'autres. Le groupe de langue française, animé par Roland Meynet, poursuivra le travail commencé durant le séminaire précédent (septembre 2016) sur le Cantique des Cantiques. Les inscriptions sont ouvertes et... les places limitées : il est donc prudent de ne pas tarder à s'inscrire (voir le site de la [RBS](#)).

### **Nouvelles publications**

1) Le n° 8 de la revue en ligne *Exercices de rhétorique* (2017) intitulé *La rhétorique sémitique*, est paru en janvier 2017: il s'agit de la revue de l'équipe du [RARE](#) («Rhétorique de l'Antiquité à la Révolution») de l'Université Stendhal, Grenoble 3. Ce numéro est entièrement consacré à la Rhétorique biblique et sémitique :

- **DOSSIER. ANALYSES DE TEXTES DE LA BIBLE ET DU CORAN**  
Sous la direction de Roland Meynet
  - **Roland Meynet**  
[Une nouvelle présentation de la rhétorique biblique et sémitique](#) [Texte intégral]
  - **Jacek Oniszczyk**  
[Composition et message de la péripécie de la femme adultère \(Jn 7,53–8,11\)](#) [Texte intégral]
  - **Roberto Di Paolo**  
[Le maître et le disciple envoyés à Israël et aux nations. Analyse rhétorique biblique de Mt 10,1-42](#) [Texte intégral]
  - **Germano Lori et Francesco Giosuè Voltaggio**  
[La sentence de Yhwh comme chemin de rédemption et deuxième possibilité de conversion. Analyse rhétorique de Gn 3](#) [Texte intégral]
  - **Michel Cuypers**  
[Analyse rhétorique de la sourate 69, « L'Inévitable »](#) [Texte intégral]

- *ATELIER. LA RHETORIQUE SEMITIQUE : METHODOLOGIE EN ACTES*
  - **Roland Meynet**  
[Comment réaliser des exercices d'analyse rhétorique biblique](#) [Texte intégral]
  - **Francesco Graziano**  
[La composition de l'évangile de Matthieu. Où en sommes-nous ?](#) [Texte intégral]
  - **Roland Meynet**  
[Les psaumes des montées \(Ps 120–134\) forment-ils un ensemble structuré ? Récit d'une recherche et d'une... découverte](#) [Texte intégral]
- *DOCUMENT. JOHN JEBB, LE PREMIER FONDATEUR DE L'ANALYSE RHETORIQUE BIBLIQUE*
  - **John Jebb**  
[Sacred Literature comprising a review of the principles of composition, 1820](#) [extraits] [Texte intégral]  
Édition, traduction et commentaires de Roland Meynet

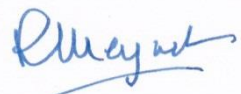
Visiter la page web de la revue: [Exercices de rhétorique](#).

- 2) R. Meynet, *Les psaumes des montées*, RBSem 9, Peeters, Leuven 2017 (202 p.).
- 3) M. Cuypers, *Le Festin. Une lecture de la sourate Al-Mâ'ida*, deuxième édition revue et corrigée, RBSem 10, Peeters, Leuven 2017 (453 p.). Voir [la première édition](#).
- 4) R. Meynet – J. Oniszczyk, *Studi del quinto convegno RBS. International Studies on Biblical and Semitic Rhetoric*, RBSem 11, Peeters, Leuven 2017 (360 p.).
- 5) R. Meynet, *Le Psautier. Cinquième livre (Ps 107-150)*, RBSem 12, Peeters, Leuven 2017 (747 p.).

### **Devenir membre de la RBS ou... le rester**

Si ce n'est déjà fait, il n'est pas encore trop tard pour devenir membre de la RBS — **ou pour renouveler votre inscription** — pour l'année 2016-17 (de septembre à septembre). C'est aussi une manière, modeste mais efficace, de soutenir et d'encourager les projets de la RBS. Cliquez sur : [Demande d'admission](#).

À bientôt pour d'autres nouvelles...



Roland Meynet  
Secrétaire

Société internationale pour l'étude de la Rhétorique Biblique et Sémitique  
Université Pontificale Grégorienne — Piazza della Pilotta 4 — 00187 Roma (Italie)

Dear friends,

Here is the latest news: all still good!

### **Integration of RBS into the Gregorian University**

Following the decision of the extraordinary meeting of 1 October 2016, the RBS will be integrated into the Faculty of Theology of the Pontifical Gregorian University. The procedures for this are well advanced: and the drafting of the Regulation is in the final stage. The formalities of dissolving the Association under Italian law will therefore be launched shortly.

### **The 4th Seminar on Training in Biblical Rhetorical Analysis (25–29 September 2017)**

As in previous odd numbered years, the RBS offers a training seminar for biblical rhetorical analysis. At least two groups will be assembled. The Italian group is intended especially for students of the Department of Biblical Theology of the Gregorian University but is obviously open to others. The French language group, under the guidance of Roland Meynet, will continue the work begun during the previous seminar (September 2016) on the *Canticle of Canticles*. Registration is now available. Places are limited: so it is worthwhile not to delay sending a registration request via the requisite form (see the RBS web-site).

### **New publications**

1) Issue 8 of the online journal *Exercices de rhétorique* (2017), entitled *La rhétorique sémitique* was published in January 2017, by the **RARE** team (Rhétorique de l'antiquité à la Révolution) of Stendhal University, Grenoble 3. This issue is entirely devoted to biblical and semitic rhetoric. The issue is divided as follows:

- **DOSSIER. ANALYSES OF TEXTS FROM THE BIBLE AND THE KORAN**  
Under the direction of Roland Meynet
  - **Roland Meynet**  
[Une nouvelle présentation de la rhétorique biblique et sémitique](#) [Texte intégral]
  - **Jacek Oniszczyk**  
[Composition et message de la péricope de la femme adultère \(Jn 7,53–8,11\)](#) [Texte intégral]
  - **Roberto Di Paolo**  
[Le maître et le disciple envoyés à Israël et aux nations. Analyse rhétorique biblique de Mt 10,1-42](#) [Texte intégral]
  - **Germano Lori et Francesco Giosuè Voltaggio**  
[La sentence de Yhwh comme chemin de rédemption et deuxième possibilité de conversion. Analyse rhétorique de Gn 3](#) [Texte intégral]
  - **Michel Cuypers**  
[Analyse rhétorique de la sourate 69, « L'Inévitable »](#) [Texte intégral]

- *WORKSHOPS: SEMITIC RHETORIC: METHODOLOGY IN PRACTICE*
  - **Roland Meynet**  
[Comment réaliser des exercices d'analyse rhétorique biblique](#) [Texte intégral]
  - **Francesco Graziano**  
[La composition de l'évangile de Matthieu. Où en sommes-nous ?](#) [Texte intégral]
  - **Roland Meynet**  
[Les psaumes des montées \(Ps 120–134\) forment-ils un ensemble structuré ? Récit d'une recherche et d'une... découverte](#) [Texte intégral]
- *DOCUMENT. JOHN JEBB, THE FIRST FOUNDER OF BIBLICAL RHETORICAL ANALYSIS*
  - **John Jebb**  
[Sacred Literature comprising a review of the principles of composition, 1820](#) [extraits] [Texte intégral]  
Édition, traduction et commentaires de Roland Meynet

Visit the web page of the magazine: [Exercices de rhétorique](#).

- 2) R. Meynet, *Les psaumes des montées*, RBSem 9, Peeters, Leuven 2017 (202 p.).
- 3) M. Cuypers, *Le Festin. Une lecture de la sourate Al-Mâ'ida*, deuxième édition revue et corrigée, RBSem 10, Peeters, Leuven 2017 (453 p.). See [the first edition](#).
- 4) R. Meynet – J. Oniszczyk, *Studi del quinto convegno RBS. International Studies on Biblical and Semitic Rhetoric*, RBSem 11, Peeters, Leuven 2017 (360 p.).
- 5) R. Meynet, *Le Psautier. Cinquième livre (Ps 107-150)*, RBSem 12, Peeters, Leuven 2017 (747 p.).

### **Become a member of the RBS or... or renew your subscription**

It is not too late to become a member of the RBS for the year 2016–17 (from September 2016 to September 2017), or *to renew your registration* if you have not already done so. It is a modest but effective way to support and encourage the projects of our Society. Click on: [Subscription form](#).

More good news will follow soon.



Roland Meynet  
Secretary

International Society for the Study on Biblical and Semitic Rhetoric  
Pontifical Gregorian University  
Piazza della Pilotta 4 — 00187 Roma (Italy)